

第二千六百零六號

叻報

(號一千第一期開埠舊生報館印刊)

四年禮號一冊月七百九十八一千英大

本埠外埠均可致本館取
購如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
借工木從英國採辦鉛書鐵
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等項有中
西人機印工藝精巧所有中
西文字均能刊印前有石版
印字大小機器均用精工製

印工極絕倫前有文士書
寫各體文字現由上海購到
各類書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價錢相宜再
本館所發來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬罵
成文以及文辭費解者概不登
報嗣後諸君來札尚祈勿自誣
更須寫眞確里而後敢登
但來稿存與不存均不能
將原稿收回也 本館謹白

庚寅六月十五日

叻發售其書或鋼板木板及鋁板石板均無有且字畫譜書等項尤繁多有叻地未常經見者其會於仕
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 謹啓

本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯乞請移

○啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼

工篆隸以及宋體名字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商為望

本館謹啟

論馬將巴拉沙事

馬國將軍巴拉沙因犯謀逆之事不成被執至罹重辟時論深為惜之蓋憐其才而哀其志也蓋將軍為人

有文武才善鈔韜多謀略能通德俄與三國語言文字政要兵機而獨委身馬廷為馬邦之上將即其將略亦歐洲不可多得之人馬國前王下力山打固一時之人傑也愛將軍之才特委之以重任有國士無雙之譽是則將軍之材幹固非泛泛者所得而窺乃不意近來竟欲作叛逆所為欲劫其君卒至事機不成罹於

重辟嗚呼所遇如此不重可哀哉顧說者謂將軍受馬國厚恩以一異國之小臣而違權以大將軍之任兵權在握榮耀無窮受此隆恩乃竟不思圖報遽效叛逆之事而欲行篡弑之謀其事不成固不免有顯戮之憂即俾而能成亦不免千秋遺臭削其身於叛臣之列是則縱饒材幹亦奚足以稱之斯說也乃據理而言正未可以非之然論事衡情則又有可為之代諒者夫巴將軍之謀逆與平常亂臣賊子有所不同溯其委

質之始非專今王實於前王下力山打在位之時則已受馬邦之祿且蒙前王待之甚厚君臣之間情如手

足甚即將軍之子而前王亦認作義兒則其寵遇之隆也可知乃一旦人事變遷皇天不祚以至前王被廢青蓋蒙塵大丈夫受人之祿而不能分人之憂夫亦笑足以稱豪傑然當時逆孽滔天而孤掌有難鳴之勢故不得已忍而韜晦俟有機會而後起以圖之故將軍之仍立馬朝者實為忍辱待時留此身而有用其身

雖日侍新君之側而其心則固無時不在故主之前也故其謀叛之意實欲使故君復位與其他叛逆有所

不同不幸而事不成致蹈駢誅倘其志或能成禮迎故君復其社稷訓狄仁傑張柬之之事業亦何嘗不復見於今哉故將軍之所為在今王則為叛然在故主則又為忠以視夫馬廷諸臣曾事故君又蠢然以奉新

王不將勝之遠哉或曰賢臣擇主而事主之庸者固不足以輔之但今之馬王固有道之主也其英明雄

武之處原不亞於前王是亦未嘗非可與有為之君則又何至遽萌異志又不知否也今王花里蘭雖係一

時之英主然巴將軍受故君之知遇恩寵忘故其心惟知有故君實不知有新君卽更新君之賢有十倍於故君而亦嘗不能搖其心志蓋恩寵報英雄大抵皆然此豫讓所謂以衆人待我則以衆人報之以國

土待我則以國土報之趙襄子之賢又何嘗遜於智伯哉而豫讓所以終不事趙而欲為智伯報仇者是亦

推其感恩知己之心所以至是耳嗚呼巴將軍今日之所為亦何以異是耶雖然將軍亦未嘗無過也夫人

生出處之際實有甚嚴非可泛泛為之所奈將軍尚未明出處之方所以有斯大錯人咸謂其誤於謀叛偶

差一着以致身命雖存實不知其誤不在於謀叛而實在於委事新君也設令將軍能知此義於前王被廢

之際卽出勤王之旅掃淨妖氛否卽於新君入國之時需力拒之時彼尙未入於國中則君位依然未定爲

故君而拒敵義有何辭或勢有難為則不如潔身而去留後圖乃將軍皆不出此仍復立於馬國奉今王

登報嗣後諸君來札尚祈勿自誣

論旨恭錄 ○五月十八日奉旨這所參疏防盜犯越獄之管獄官江蘇鹽城縣典史楊培滋着

卽革職拿問交剛毅撻同刑禁人等嚴訊有無罷刑肺縱情弊按例究辦有獄官署鹽城縣事蕭縣知縣王敬修着職革留任勒限緝拿逸犯楊如汰張三務獲嚴究候限滿有無弋獲再行分別核辦該部知道欵此

出

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來發售
其酒係正頭款式發售有年沽飲
稱其香醇芬芳有無量之佳處實在庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨願後 諸君沽

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
馳行鐵桶所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵桶久已馳名於東方一帶而
於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵桶已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
火且其純鑄甚妙斷非盜賊等所能
名火且其純鑄甚妙斷非盜賊等所能
無難成並以木材且諸桶自前至今均
爲一式堅固並無有優劣之分至於名
鐵桶大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇
火大者不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇
計其全身均用鐵製

買本行白
埠三品酒
本家招牌



無難成並以木材且諸桶自前至今均
爲一式堅固並無有優劣之分至於名
鐵桶大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇
火大者不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇
計其全身均用鐵製



品三賣

司考始無佳若此字標即屬真品請為細認特
此佈聞大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

售 大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日 明嗎也公司謹啟

明嗎也公司謹啟

啟者本行向由英國督辦各

種美酒來發售久已遐邇

馳名茲後由英新辦到顏爾

士斗雲字號之狗頭標烏密

酒到助應沽此酒香美異常

惟飲之可口且能保養精

神謁和血氣常飲令人不生

疾病誠酒國中上品也 諸

君光顧應細看以上所列之

狗頭標庶不致誤且價甚相

宜倘諸君有欲飲者請

至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行謹啟

售萬蘭池酒池酒出上頂國法



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒准本公司一家沽出餘無別
家出售諸君光顧請細認蜂窩標頭
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早至 聽頭沽買
是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

明嗎也公司謹啟



啟者請細認

此佈聞大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來發售其酒蓋佳茲將標頭印出
諸君光顧請為細認免致有誤

有無恥之徒假冒本行銀匙標者本
行定必嚴為搜究再此酒不能販往
加勝吧 三寶

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行謹啟

啟者現均能運往藍此佈聞
皇加易 標頭印出 日標等處其

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行謹啟



新到頂上呂宋煙及各式煙等發售

本坡發售其煙之名號如
刺因修刺 虎士丹西亞 虎巴刺
等煙亦常有便沽其荷蘭乃向荷京之蘭亞卓等家購至而專刺馬即仰光
煙乃將西國之頂上名烟捲就如威馬愧刺勞士 刺因修刺 呂兒那勿刺乙 瑞乙加波路等
方亞蘭仁打號所選購之香清越其味醇厚令人之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督
辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發以備諸君自行捲用並常有呂宋袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售
而價廉之款式甚多可備諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸哥 高士貴寶來乙 然 馬路居士 埃奧夫等款式甚多不能盡錄 諸
客惠顧無不格外從嚴以莫廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至土庫並開邊第八號門牌舍相賣館之勝地細閱門前大玻璃窗上書金
色西字招牌庶不至悞待此佈聞

再為佈告(啟者本號以上所出之告白有煙名曰刺因修刺者煙此乃天下馳名久為衆士商所共悉其房酒拿裝者乃特聘鑑
之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋煙之頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及
巫越打亞哥柔園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之時曾經往賽得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之
烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而諸士商所賜為之者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫
花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣以應諸紳商之需倘蒙諸君賜顧願尚望移打裕基里亞幼尼巴門烟店諱白天
無不備有且其價格外從嚴更復何勝厚幸特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號

英一千八百八十九年十一月廿六號

打裕基里亞幼尼巴門烟店諱白天

敬啟者茲本行

親由歐洲督辦

頂上正裝密酒

來叻發售其酒

敬啟者茲本行

現以船隻多數漏進而不肯謂取收索而還之雖甲竟不得與遂導其首餉戒指腰帶等物概行奪去至是與妓始知甲等之爲圖謀也還得爾妓請票將甲等拘逮以俟會訊公庭以憑核奪云

驗屍二則 ○十四日本坡驗屍官等驗有屍身二起其一係丹戎巴葛許壽元之子許德成年僅五齡於是日不知緣何自入於井以致斃其性命其一係在附近東陵之北律地方有一華籍幼孩斃於該處山下時適爲工部局之某總差接察街衝道經於斯爲其所見以故赴報於案以上兩孩童已經官驗畢判謂該屍一以自溺致斃一以染病而亡均無別情誣棺掩殮統銷厥案

慶島近聞

○萬慶探訪人來翰云慶之鼓浪嶼有黃亞元者夫婦居室生有子女四人而子獨居其末年僅二齡尚未能離乎襁褓惟長女年已及笄而二三之女或八齡或六齡而已黃家本赤貧嗷嗷數口撫養維艱故黃夫婦終日營營勤於工作始數度活而長女年華稍長或釣或樵尚須匡其不逮壞人之子亦當如斯於去月中旬黃之長女適赴江干垂綸擬獲巨鱗稍佐盤飧詎於以釣以漁之下竟有一物浮於水面逐浪隨波漂流至此女拾而視之則爲巨魚乾也女以爲舟子所遺遂動子公之指以供衆頤因而拾之以歸時黃婦適修晚膳而所謂魚乾者婦亦不暇爲之細察遂乃以烹以燔而果家人之腹不謂無知幼女以食爲天故黃二三女皆爲先嚙詎知老饕未飽腹已雷鳴而暴病猝作暈仆於地黃夫婦登即檢之而起以安枕席初黃夫婦猶不知其二三之女緣何病作出繼察該魚係自江中漂流終亦不知係爲何魚疑其有毒禁不下箸以視二三之女之異焉迨問時未久衆已餐罷婦就寢察視其女詎二女均已瘡臥於床體如冰雪業已雙赴泉臺矣至是黃夫婦不勝痛感隣右諸人聞訃勸慰察其病之所自據謂各食魚乾而起後爲隣人細察該魚乾者係爲鬼魚甘毒偏能斃人二女之餓皆爲鬼魚所致然則人生飲食其不可以不慎也明矣嗣黃夫婦以女既斃至翌早而備棺掩殮云 ○廈門後路頭有鄭啞子者以其生不能言故名之也年逾知非感抱鼓盆有錄在下貧乏幾不自存以故依其兄家邇來其兄作古家計不無拮据鄭又常賣其餘勇操作辛勤以佐嗷嗷待哺於去月中旬鄭忽肩有隻桶外出汲水躋至半途突有三人馳馬從後驟驅而至時馬疾如風竟將鄭推仆途中該馬從而踐之已受重傷而後進之馬依然復踐鄭以性命垂危逼得負痛而起將馳馬者力爲拘扭旁觀諸人目擊其事咸爲不平從而助之維時鄭已力不能支靠仆途次衆始乃甲見其臂繫銀鐲復起貪心乘女困憊之際連衣飾一并奪下繼思既破其身復搆其財女若回家訴諸父母何以藏身遠起殺心推女入池潭中取其衣飾而進閨門兌銀錶於某銀樓得洋二元八角携洋歸家自以爲人不知而鬼不覺也女之父母待女不歸遍處尋覓杳無蹤影隣人有言曾見與甲偕行女父詢甲申言語支吾時適電光忽掣雷聲轟然甲若有懼意恍惚間吐出前情并言女屍所在往視屬實當由地保稟

報元縣署一經驗驗旋將某甲械繫至署釘镣收禁聽候照例治罪

姦盜邪淫

○強姦幼女謀財害命有一于此俱不免繯首之誣況乃以一人而兼二事似此淫惡滔天宜乎天地爲愁鬼神震怒朝肆

其惡而夕破其家矣蘇城閨門外白姆篤地方人某甲不詳其姓氏生十九年矣其父向做猪生意鄰居某線店之女年約十二二歲髮襯複續童性未演聞人言某處有賊犯站籠裏戲欲往觀甲謂女盍與我偕女從之行繞至僻處甲驟起淫心按住強姦女已不勝其苦氣息奄奄天乃甲見其臂繫銀鐲復起貪心乘女困憊之際連衣飾一并奪下繼思既破其身復搆其財女若回家訴諸父母何以藏身遠起殺心推女入池潭中取其衣飾而進閨門兌銀錶於某銀樓得洋二元八角携洋歸家自以爲人不知而鬼不覺也女之父母待女不歸遍處尋覓杳無蹤影隣人有言曾見與甲偕行女父詢甲申言語支吾時適電光忽掣雷聲轟然甲若有懼意恍惚間吐出前情并言女屍所在往視屬實當由地保稟

報元縣署一經驗驗旋將某甲械繫至署釘镣收禁聽候照例治罪

神聖愈病

○日前有客由清遠地方來談一軼事甚爲駭異姑照錄以見盈天地間皆鬼神也前歲該縣屬內有一邱姓家中有某甲病已數月醫藥罔效詎有一日假寐床榻中恍惚爲神召去并留下數字身往治病云云時甲家人審悉是事都以爲怪然不知甲往何處祇就近處究尋而已乃甲越十餘日由寓居增城同族昆季飭人尋回故處病已霍然家人環集訊問去處甲若大夢初憶前事據云病日有神降臨云係揚四將軍廟在增城縣治因甲家人曾囑人往廟拜求神藥治病神以甲命不應絕故親到召去調治惟被召時恍惚身由瓦面隨神輾轉行片時即至一高山四無人居中有一第房梁雜著俱備若有數人爲之服役日餽以高粱粟少許卽不餓饑并見同居多人終日較對簿籍如稽人善惡者殆始病已少痊若神使異往其昆仲家故再命肩輿到此者但聞由清遠至增城往返百餘里該輿夫竟不取夫價而去是又奇矣後甲病復元親往該廟酬答神靈并簽題香油數十金所以報神惠也現甲身體如故在本處市肆貿易至今鄉人猶盛談其事云

返魂迹異

○昨聞崇文門外此官闈居民俞某貿易起家頗稱小康四月下旬身染時疫醫治罔效延至五月初九日一命嗚呼正在備辦衣衾棺木之際其屍尚在木板停放忽然屍身展轉並聞有呻吟聲移時以手招人有起坐狀家人恐係驚屍不敢進前後無甚異乃聚集多人將俞扶起居然神色如生並云須至陰曹見一官坐堂問我欺凌婦嫂強霸產業一事未容回答卽令鬼卒錘擊並令我還陽訴說其事仍歸陰曹發入地獄受苦現已追悔莫及矣家人正欲復詞俞已瞑目而逝似此報應昭彰之者可不恐懼內省乎

具奏等因欽此前將原片抄發到臣當將該州張兆豐懲任聽候查辦一面密札道永道順天府治中分接密查嗣又因該州糧行王永清控告丁書勦案一案係由藩司批交東路同知訊辦恐由廳到司轉審時行令該道等併至從訊並加委北路同知察尋密查據實

鈴身廝天符治中查光澤北路同知察尋東路同知察尋微先後更置前來伏思該州被參名欽以嚴抑勒命爲敢重查州縣監內押犯例有月銀無從淹飾該州在任約計四年有餘實止有監犯陳見薰陳八押犯李四病斃三起均經驗訊詳報惟原奏所稱傳姓一案查有民人傳出

春與任起祿爭地互控經旨等札飭東路同知提請該曉因供詞校核將博萬春發州本年二月二十七日在押病故報輕飭委香河縣唐典驗無凌虐結報屍親傳萬和旋以被押氣忿而死上控現尚未結玩視民命似卽指此然無論如何致死確係由廳發州與該州無涉亦無所用其

彌縫也又重徵糧稅一節原摺內指出李姓說合由萬和示交費千兩始准變價等語查據行納課係歸半糧曉徵收該州實無重徵李姓黃姓無可稽考萬和示鋪約在州城已由該道等札飭現署通州何其翔傳齊該鋪彩研詰有無交費千兩到州僉供實無其事取有供結在案惟斗

局陋規一節旣有王永清控案自應切實根究飭令水落石出據該道等查明王永清係該州張家灣斗級請有司帖張家灣船運頗盛收用日增該州因州押犯甚多錢糧無出以王永清新設斗又獲重利酌令每月捐米十五石以抵例不准銷之欵王永清以舊章所無不肯遵辦情急赴司上控其米石並未呈交此縱令家丁定收陋規之誘賣非無因也臣等查地方有公司不敷開以市集贏餘津貼實不能免惟該州撫

之過譽致成控案雖係因公起見究屬不合撤任通州知州張兆豐應即開缺仍請旨交部議處再王永清控案卽由該道許鉤身第擬結合

候補都司黃時泰武斷鄉曲包攬詞訟候補都司盛廷標賄抽頭劣跡昭著臣訪之該管練營將領言俱相同黃時泰並敢在臣行館具稟求

缺足見繪塗踩妄又提標候補子總莊家受前充練營長縱兵開場聚賭昨據同安縣生員葉炳煌控告莊家受將女配與伊子爲妻得受財

福聘物過門後復又接回意圖另嫁詐控舊縣年餘抗傳不到據代理同安營參將邱德福同安縣知縣王金球稟稱該弁恃妄爲貪鄙無恥現富整飭營伍之時以上三員行爲惡劣萬難姑容相應請旨將候補都司黃時泰盛廷標候補子總莊家受一併革職以肅戎政詳附片具奏伏乞聖鑒訓示謹奏

殊批着照所請

兵部知道欽此

大英一千八百九十年七月廿四號

大日本和田蓼洲啟

玉惠願是盼

寫生妙手○啟者余童年卽於丹青之學致志專心前從名師心領神會及長復多方考究揮毫處以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫真織悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工絕倫著色神化今因秋技邀遊歐洲各國道出叻中故少駐行旅一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬戌映相館樓上諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移

大英一千八百九十年七月廿四號

承頂聲明

○啟者本坡振芳號前乃蘇芳泉及陳振動二人合股同創現其股份莫於一千八百九十年正月十九號卽華己丑年十

二月廿九日分拆而其生理俱歸蘇芳泉一人承受特此聲明

大清光緒十六年五月十九日

代理蘇芳泉事務狀師谷及絲申同啟

零五十七號現已失去請本公司再行換給新股票以昭信據等因特此通知設若有別人收存該股票者限於一月之內到本公司報明倘逾期不報則本公司再出新股票與林君收領特此佈聞

大英一千八百九十年七月九號

實得力保險公司副司理人威廉麥民謹啟

招承飼碼○大英新嘉坡輔政司

爲招商承充飼碼事照得彭亨所屬之關丹及南婆羅並各地方之鴉片飼碼現欲招人承充其承飼

之期則自一千八百九十年九月一號起至一千八百九十年十二月三十一號止至其詳細情形可覩此六月二十七號卽華本月十

一日所出之憲報或向本衙門或向彭亨參政司署查詢便得各宜易躍慎毋觀望切切特示

大英一千八百九十年七月二號

示

吉房召租○啟者本公司有鋪兩間門牌第十號及十一號在甘榜廟六甲即嘉氏街出租倘諸君合意者請到然申飼頭邊本公司內相商特此佈聞

大英一千八百九十年六月廿七號

大清光緒十六年五月十一日

新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八

號委派拍賣人軒尼曼都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討備諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼曼都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號

大清光緒十六年三月十一日

原告狀師直汝尼卑亞謹啟

告

啟者余現在己設

有寫字樓在單邊
街第二十號門牌
倘 諸君有欲酌

量事務者請移玉
至本寫字樓內相
商便得特此佈聞

大英一千八百九
九年七月八號

白

華五月廿二日

施加伊屈狀師

狗標密酒出售

大英一千八百九十年五月十七號

大清光緒十六年三月廿九日

白

BASS & CO'S
PALE ALE
LIGHT
ORIENTAL ALE.
SPECIALY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

白密酒出售



敵者余現在己設
美國紐約上等雪文發售
施拿之白蜜酒來助發售其龜麥之酒係作飛
燕標卑施拿之酒係作熊標其酒香異常
可以止渴潤喉且無多味亦不至有醉人之患
在卯嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南
等處諸君均喜飲之而助地各酒店更多購

用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

漆器漆布櫈椅桌櫃等若經此雪文洗滌儀與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所污之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號

大清光緒十六年正月廿一日

不殺呼嚮洋行謹啟

白



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加鹽力酒均係西方佳釀且價廉味濃與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖輪非盜賊所能開本行之沽賣此厨已有五十年之久素蒙諸君樂為贖用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可到頂上冰塊七磅精美異常諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號

葛士兄弟洋行告白

白

列頭干那芽花露水 ○此水係以干那芽花

所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君

在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚

之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香

水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和

水薑洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癧

不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇

傳揚不絕近有德商仿照本藥房所造此水以

圖利其實氣味遠遙迥隔鬱濃

諸君有欲

買此水者請看以下所列第一款之西字標頭

此標

不

生

本

藥

房

所

造

此

水

標

如

標

各

均

有

知

書

號

據

始

爲

真

貨

否

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

則

爲

真

貨

則

爲

偽

貨

紅頭厄仔標萬蘭池酒出售

藥功奇

近來沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如春園

之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇濃實之厚且其所用之方藥實

為純粹以精選非尋常所能望其

肩背且其功能補先天二天不足無論一切內外諸症飲之均效

功難盡述余親試之有驗不忘其

德爰為列報以彰明此酒之佳現

此酒在明玻璃後第十五號門牌

長源號發售且取甚廉每樽沽銀

二角半每逢朔望則每樽沽銀

一角諸君沽飲便知余說之非虛

啟者本公司所製之紅頭厄仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐

洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之

久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣已全消

所以諸君沽飲者均深獎譽

在歐洲一帶各國之人無不喜

飲此酒因五氣味清香遠勝於

他酒故也是以

本行特辦此酒

沽飲者無不盛稱其美且此酒

到叻而後凡

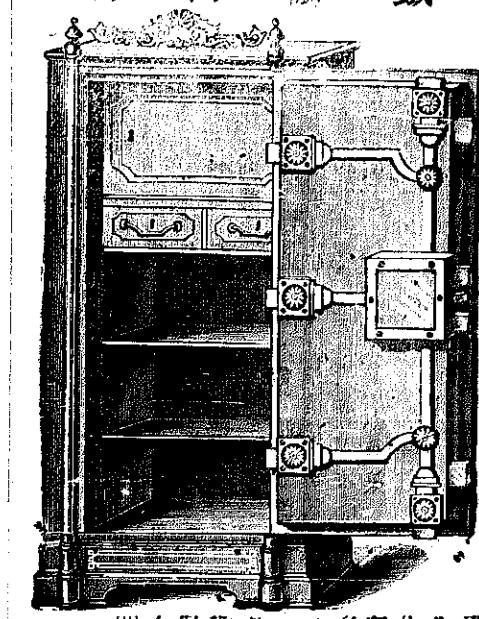
沽飲者無不盛稱其美且此酒

到叻而後凡

上所列各標頭

售正金鐘標萬蘭池酒出售

鐵出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而比鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人皆智人以及作倅密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此以收藏重寶可至本行選閱是幸特此間佈

大英

一千八百九十年正月四號

不殺呼哈公司即前

加

目不殺

司謹啟

製造之法

精妙異常

酒味甚清

以之蒸釀

者皆為上

等之料保

無為充之

弊此酒若

在本坡沽

飲甚合

宜且價亦

甚廉

諸

翁沽用須

為留心辨

認以防魚

珠之混因

現在市上假冒者甚多

如以上所黏各標頭無本行不殺呼哈華字者即為假貨幸勿為之

誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼哈公司即前

加

目不殺

司謹啟

標印

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池

酒

出

售

正

金

鐘

標

萬

蘭

池